

G.



R.

OFFICIAL GAZETTE

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. LXXXVII.]

PRETORIA, FRIDAY, 22ND AUGUST, 1924.

[No. 1202.]

No. 22 of 1924.]

PROCLAMATION

By His Excellency the High Commissioner.

Whereas it is necessary to fix the rates of normal tax and super tax in respect of the twelve months ended the thirtieth day of June, 1924;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. In terms of sub-section (3) of section five of the Basutoland Income Tax Proclamation 1920 (herein after referred to as the said Proclamation) there shall be levied in respect of every taxable income (as in the said Proclamation defined) accrued to or in favour of any person during the twelve months ended the thirtieth day of June, 1924, an income tax (referred to in the said Proclamation as normal tax) at the rates specified in section eight thereof as amended by section two of the Basutoland Income Tax Further Amendment Proclamation, 1921.

2. In terms of sub-section (4) of section eighteen of the said Proclamation there shall be levied in respect of every income subject to super tax (as defined in section nineteen of the said Proclamation) which shall have accrued to, or in favour of, any individual during the twelve months ended the thirtieth day of June, 1924, a super tax at the rates specified in section twenty-three of the said Proclamation as amended by section seven of the Basutoland Income Tax Further Amendment Proclamation 1921.

3. This Proclamation may be cited for all purposes as the Basutoland Income Tax Proclamation 1924, and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner

B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 23 of 1924.]

PROCLAMATION

By His Excellency the High Commissioner.

Whereas it is expedient to provide for the raising of revenue in the Bechuanaland Protectorate by the imposition of a tax on income, in respect of the year ending the 30th day of June, 1924, and to fix the rates of income tax to be levied in respect of that year;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. In terms of sub-section (3) of section five of the Bechuanaland Protectorate Income Tax Proclamation 1922 (herein after referred to as the said Proclamation) there shall be levied in respect of incomes (as in the said Proclamation defined) received by or accrued to or in favour of any person during the year ending the 30th day of June, 1924, an income tax at the rates for each pound of taxable amount specified in section nine of the said Proclamation.

2. This Proclamation may be cited for all purposes as the Bechuanaland Protectorate Income Tax Proclamation, 1924, and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 24 of 1924.]

PROCLAMATION

By His Excellency the High Commissioner.

Whereas it is expedient to amend the Basutoland Income Tax Proclamation 1920;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. Any person appointed by competent authority to audit the assessments and accounts of the Collector of Income Tax shall for the purposes of section four of the Basutoland Income Tax Proclamation 1920 be deemed to be a person appointed or employed in the carrying out of the provisions of that Proclamation.

2. This Proclamation shall be read as one with the said Proclamation and may be cited for all purposes as the Basutoland Income Tax Amendment Proclamation 1924 and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 25 of 1924.]

PROCLAMATION

By His Excellency the High Commissioner.

Whereas it is expedient to amend the Bechuanaland Protectorate Income Tax Proclamation, 1922;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. Any person appointed by competent authority to audit the assessments and accounts of the Collector of Income Tax shall for the purposes of section four of the Bechuanaland Protectorate Income Tax Proclamation 1922 be deemed to be a person appointed or employed in the carrying out of the provisions of that Proclamation.

2. This Proclamation shall be read as one with the said Proclamation, and may be cited for all purposes as the Bechuanaland Protectorate Income Tax Amendment Proclamation 1924 and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 26 of 1924.]

PROCLAMATION

By His Excellency the High Commissioner.

Whereas it is expedient further to amend the Swaziland Income Tax Proclamation 1921 (which as amended by subsequent Proclamations is herein after referred to as the Principal Law).

Now therefore under and by virtue of the powers authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me by His Majesty under the Swaziland Order-in-Council 1903 as amended by

the Swaziland Order-in-Council 1906 and the Swaziland Order-in-Council 1909, I do hereby declare proclaim and make known as follows:—

1. Any person appointed by competent authority to audit the assessments and accounts of the Collector of Income Tax shall for the purposes of section three of the principal law be deemed to be a person appointed or employed in the carrying out of the provisions of that law.

2. This Proclamation may be cited for all purposes as the Swaziland Income Tax Amendment Proclamation 1924 and shall be read as one with the principal law and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 27 of 1924.]

PROCLAMATION

By His Excellency the High Commissioner.

Whereas it is expedient further to amend in certain respects the law relating to the marriages of coloured persons in Swaziland:

Now therefore under and by virtue of the powers authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me by His Majesty under the Swaziland Order-in-Council 1903 as amended by the Swaziland Order-in-Council 1906 and the Swaziland Order-in-Council 1909 I do hereby declare proclaim and make known as follows:—

1. So much of section three of Ordinance No. 39 of 1904 of the Transvaal as in force in Swaziland *mutatis mutandis* as imposes any fee before the solemnization of any marriage under Law No. 3 of 1897 of the Transvaal shall be and is hereby repealed.

3. This Proclamation may be cited as the Swaziland Marriage Law Amendment Proclamation 1924 and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Eighteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 97 of 1924.

It is hereby notified for general information that, in terms of section one of the Bechuanaland Protectorate Locust Destruction Proclamation, 1923 (hereinafter referred to as "the said Proclamation") His Excellency the High Commissioner has been pleased to direct that the provisions of the said Proclamation shall be in operation, and shall have force and effect within those portions of

the Bechuanaland Protectorate known respectively as the Lobatsi District (with the exception of the Crown Lands), the Gaberones Block, the Kweneng District, the Francistown District, and the Ghanzi District, for a period of twelve months from the 1st day of September, 1924.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 18th August, 1924.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiffs, and SOBHUZA NKOSI DHLAMINI, N.O., Defendant.

In execution of the judgment of the Special Court of Swaziland in the above suit, a sale will be held outside the Court-house, Mbabane, Swaziland, on Saturday, the 27th day of September, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, precisely, of the following property, to wit:—

1. Certain portion marked "E" of Land Concession No. 134 L, situate in the District of Mbabane (North), in Swaziland, measuring one thousand two hundred and sixteen (1,216) morgen two hundred and ninety-eight (298) square roods.

2. The remaining extent of Land Concession No. 134 L, situate in the District of Mbabane (North), in Swaziland, measuring as such two thousand seven hundred and sixty-three (2,763) morgen and seven (7) square roods.

CONDITIONS OF SALE.

One-third purchase price payable on confirmation of sale by Court, one-third within six months, and the balance within twelve months. Purchaser to pay all transfer dues, transfer duty, and costs connected with transfer, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price and other expenses.

W. W. USHER,
Sheriff of Swaziland.

Sheriff's Office,
Mbabane, Swaziland, 16th August, 1924.

22-29

POUND SALE.

To be sold in front of the Police Station, Hluti, on the 30th August, 1924, at 1 p.m., if not previously claimed, the following animals:—

One donkey, aged, vaal mare, right ear swallowtailed, no brand.
One donkey, filly, no marks or brands.

Terms: Cash to the highest bidder.

W. J. D. CRAWFORD,
Poundmaster, Hluti.